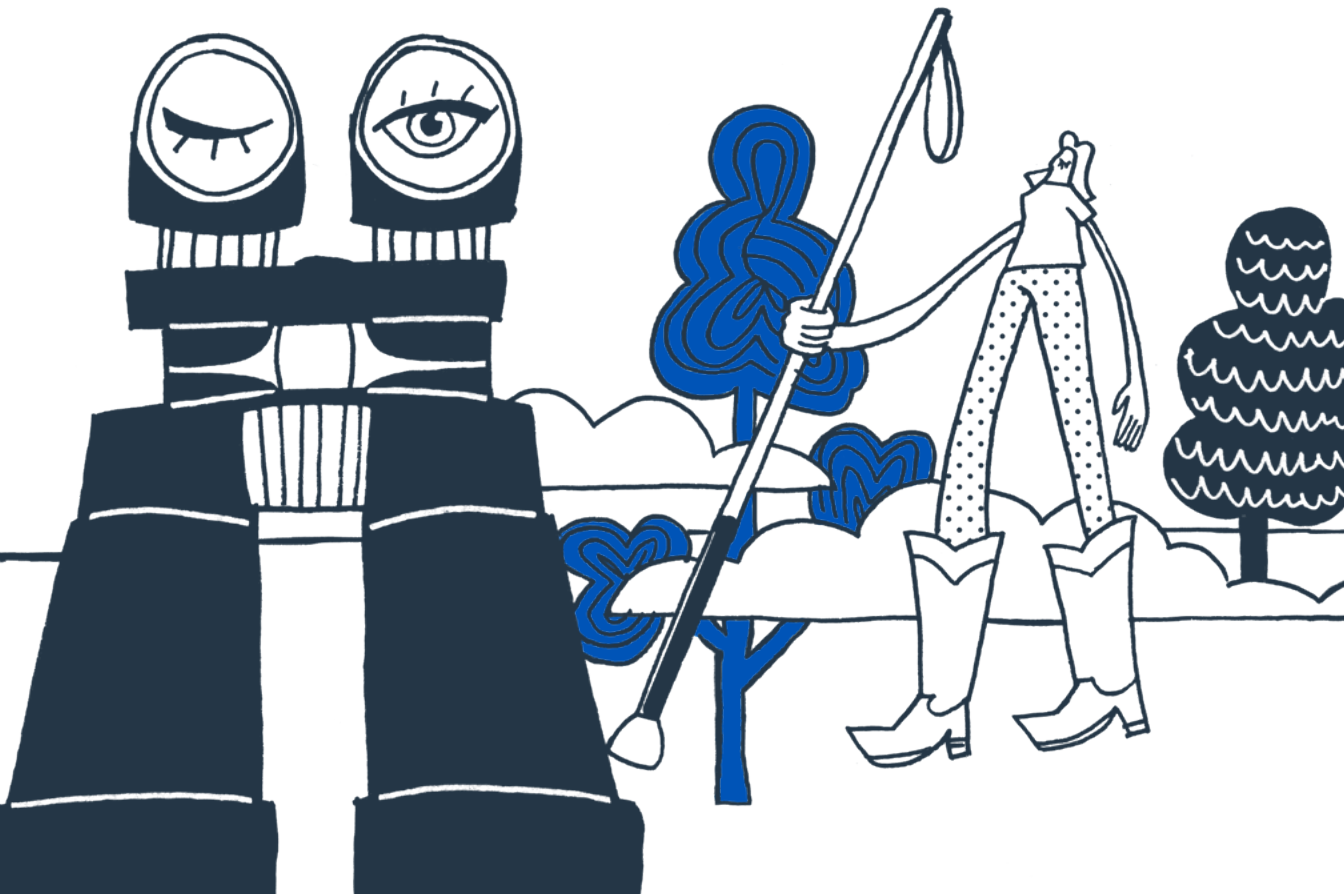


# Sin Límites a La Vista.

Una mirada más cercana a  
nuestros servicios.



Braille Institute es una organización sin fines de lucro que acepta el desafío que representa la pérdida de la visión en todas sus facetas y rechaza las limitaciones percibidas de dicha pérdida, con la convicción de que la rehabilitación de la visión es el comienzo, no el fin.

# Perder la visión no es perderse la vida.



Quiero contarle a la gente lo gratificante que es venir aquí y aprender todo lo necesario para ser independiente y llevar una vida plena”



No significa perder de vista los sueños y los objetivos. Ni su independencia. Significa que es necesario aprender una nueva forma de hacer las cosas.

Desde hace más de un siglo, Braille Institute ha ayudado a personas como usted a vivir la vida a pesar de los desafíos que representa la visión reducida o la pérdida de la visión. Nuestro fundador no permitió que su ceguera lo definiera. Nosotros no permitiremos que su ceguera lo defina a usted.

Brindamos una variedad de servicios: clases, capacitación en movilidad, tecnología, rehabilitación de la visión reducida, visitas en el hogar, una biblioteca de obras en braille y en audio para todas las edades, y más.

Gracias al aporte generoso de donantes y voluntarios, podemos ofrecerle estos programas y servicios gratuitamente. Creemos que el donar y el voluntariado es sumamente satisfactorio. Comuníquese con nosotros para aprender más sobre cómo ayudar.

## **Donaciones**

Nuestros programas y servicios son gratuitos gracias a la generosa donación de personas como usted. Llame al 1-800-272-4553, int. 1238, o visite [BrailleInstitute.org/donate](https://BrailleInstitute.org/donate).

## **Voluntariado**

Su ayuda puede cambiar vidas. Comuníquese con uno de nuestros centros o visite [BrailleInstitute.org/volunteer-locations](https://BrailleInstitute.org/volunteer-locations) para aprender de cómo ayudar.

## Rehabilitación de la Visión Reducida

Cuando escucha la palabra “braille”, seguramente piensa en “ceguera”. Pero el Braille Institute también ayuda a personas con visión reducida.

Hoy en día, cada vez hay más personas que pierden la visión. La diabetes es una causa principal, entre otras, como la retinitis pigmentosa, el glaucoma, la degeneración macular y el derrame cerebral.

Nuestros especialistas evaluarán sus capacidades y su discapacidad visual, y le recomendarán los servicios que le ayudarán a adaptarse. Ya se trate de dispositivos de aumento para maximizar la visión o técnicas para realizar tareas y desenvolverse, nosotros le ayudaremos a recuperar su vida real.

## Estamos aquí para ayudarle. Aunque todavía pueda ver.

### Reúnase con un Profesional Capacitado.

Conozca lo último en tecnología para facilitarle la vida, participe en un grupo de apoyo, empiece cerámica, explore nuestra vasta biblioteca, entre otras cosas. Estamos aquí, listos para ayudarle, en siete centros en el sur de California. Para programar una cita gratuita uno a uno, llame al **1-800-BRAILLE** (272-4553).

### ¿No Puede Visitarnos? Nosotros lo Visitaremos a Usted.

Ofrecemos consultas en el hogar para evaluar cómo puede mantener su independencia de forma segura y llevar su vida plenamente. Animamos a cuidadores y familiares a que participen. Visite [BrailleInstitute.org/adult/in-home-services](http://BrailleInstitute.org/adult/in-home-services).

## Servicios de la Biblioteca

Podemos ayudarle a que vuelva a leer en su vida. Nuestra reconocida biblioteca ofrece libros de todos los géneros, para todas las edades y en muchos idiomas. Ya sea usted un verdadero fanático de la ciencia ficción, un conocedor de la poesía tenemos obras que le encantará leer.

### BARD

A través de BARD, ofrecemos acceso gratuito e instantáneo a más de 100,000 títulos de libros y revistas en formato de audio y digital. No necesita esperar a que lleguen los libros por correo postal; no tiene que devolver ni pedir prestada ninguna máquina y no existen los cargos por demoras. Puede descargar títulos a su teléfono inteligente, a su computadora o a su dispositivo de lectura móvil, en cualquier momento y en cualquier lugar.

### Libros en Demanda

Los clientes de la biblioteca y los socios comunitarios pueden recibir libros en demanda ya sea en braille y audio. Podemos cargar hasta 15 títulos en un solo cartucho de libro, incluyendo libros infantiles y obras en otros idiomas, y enviárselo sin costo por correo postal.

Para más información o convertirse en un cliente de la biblioteca, llame al 1-800-808-2555 o envíe un correo electrónico a [bils@brailleinstitute.org](mailto:bils@brailleinstitute.org).





## Qué le Ofrecemos a un Adulto

Ya sea que haya recorrido el mundo, navegado la web, o dado la vuelta a la manzana, seguramente nunca imaginó un mundo en el que le costaría llegar al refrigerador. No se preocupe: tenemos programas que le ayudarán a encontrar el camino de vuelta a la vida que le encantaba.



### Habilidades Cotidianas

Aprenda consejos y trucos para las tareas cotidianas. Aprenda a usar dispositivos especializados y tecnología convencional. Administre su hogar, conozca sus derechos, encuentre recursos. Refresque sus habilidades sociales. Participe en grupos de apoyo o asista a sesiones individuales para aprender a como sobrellevar la pérdida de la visión.

### Especialistas en Visión Reducida

Maximice su visión. Nuestros especialistas en visión reducida trabajan junto a usted para crear un programa de rehabilitación de la visión a su medida.

### Arte y Vida Saludable

Salga, conozca gente, haga nuevos amigos y diviértase un rato en nuestras clases semanales. Intente clases de pintura, cerámica, baile o ejercicio. O aprenda música y actúe con uno de nuestros grupos.

Disfrute de participar en un coro y de cantar arreglos corales en donde todas las voces se unen: sopranos, altos, tenores y bajos. O decídase por una guitarra, los tambores o un instrumento de viento y toque al ritmo del blues, música latina, pop o jazz. Gracias a los veinte años de apoyo de Johnny Mercer Foundation.

# Aprenda a conocer su mundo...o simplemente su cocina.

### Tecnología

La tecnología cambia las reglas del juego para cualquiera, incluso para quienes sufren algún grado de pérdida de la visión. Descubra el poder que tiene en la punta de los dedos con su teléfono móvil, tableta, computadora u otro dispositivo.

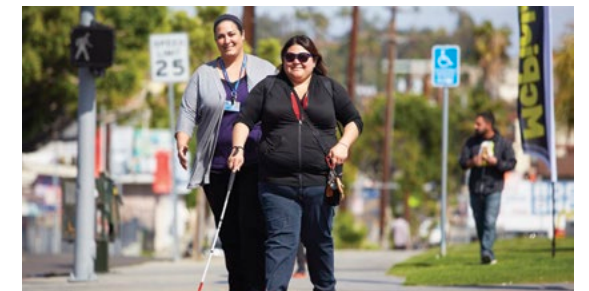
Conozca lo último en funciones y aplicaciones; reciba ayuda personalizada de los expertos en tecnología de Connection Pointe, nuestro laboratorio tecnológico.

Descubra la tecnología que le mejorará la vida, ya sea para leer el último *best-seller* o para programar un viaje ida y vuelta a la tienda. Aprenda a usar VoiceOver, lectores de texto y otras aplicaciones útiles.

Nuestros laboratorios cuentan con computadoras, iPhones, dispositivos Android y iPads. Puede practicar y probar con nuestros dispositivos o traer el suyo y lo ayudaremos a configurarlo.

### Orientación y Movilidad

Perder la visión desorienta a cualquiera. Vuelva a encontrar el rumbo... en su vecindario y en el mundo. Aprenda a andar con un bastón blanco, un perro guía, y más. Descubra técnicas que le servirán para recorrer espacios angostos y escaleras, tomar asiento y viajar.



## Recién Nacidos Hasta 6 Años

La pérdida de la visión, e incluso la ceguera, no impiden que un niño crezca. Solo requiere que todos trabajen más duro y aprendan a hacer las cosas de un modo un poco diferente. Allí es donde podemos ayudar.

### Servicios de Desarrollo Infantil

Nuestros consultores ayudan a su hijo con discapacidad visual a desarrollar habilidades motrices, sociales, de lenguaje y cognitivas mediante el juego. Le proveen apoyo para encontrar el mejor jardín de infancia y servicios comunitarios o de abogacía.

### La Colección Especial en Braille

Ayudaremos a su hijo a incorporar e incrementar sus habilidades de alfabetización en braille. Fomentaremos el amor por la lectura al proporcionarle gratuitamente durante todo el año libros y kits de cuentos en braille que construyen conceptos de desarrollo.

# Los niños pueden ver más allá de la pérdida de visión.



## De 7 a 19 Años

El sufrir una discapacidad visual no significa que no sean niños, adolescentes y, eventualmente, adultos jóvenes en crecimiento. Nuestros programas crecen a la par de ellos, ya sea para entrar a la universidad, ir a los principales festivales de música, o ambas cosas.

### Recreación y Esparcimiento

Divertirse y aprender pueden ir de la mano. Nuestros paseos son divertidos, educativos y sirven para aplicar destrezas y fortalecer su confianza. A través de estas actividades, los niños aprenderán a interpretar señales sociales y a crear amistades en el proceso, lo cual los preparará para una vida adulta independiente y plena.

### Orientación y Movilidad

En la escuela, los especialistas en orientación y movilidad enseñan a los niños habilidades claves para que logren desenvolverse solos durante sus recorridos. Nuestros divertidos talleres los días sábados refuerzan las destrezas de usar el bastón y otras técnicas claves para desplazarse. Además, los niños pueden demostrar sus habilidades en rutas especiales y competir por una variedad de premios en nuestro concurso anual Cane Quest.

### Habilidades Cotidianas

Aprenda destrezas claves para la vida cotidiana. Aprenda a defender sus derechos, administración de dinero, manejo de tiempo, preparación de comidas, entre otras habilidades cotidianas que son fundamentales.

### Tecnología




En nuestro centro tecnológico aprenda lo nuevo en tecnología adaptativa y convencional, explore con diferentes dispositivos, aplicaciones móviles, y más.

### Universidad y Carrera Profesional

Visite y conozca universidades, investigue sobre servicios para discapacitados, participe en paneles informativos con alumnos y exalumnos, y más con nuestro programa “I’m Going to College Days” (Días de Universidad). Reunase con profesionales con discapacidad visual para que lo ayuden a elaborar un plan para después de graduarse.

### Braille Challenge

Demuestre sus destrezas de alfabetización en Braille durante una competencia integral. Los mejores 50 lectores de braille en los Estados Unidos participarán en las Competencias Finales y Nacionales de Braille que tendrán lugar en Los Angeles.

-  @BrailleInstitute
-  @BrailleInst
-  @BrailleInstitute



### **Los Angeles**

741 North Vermont Avenue  
Los Angeles, CA 90029  
323-663-1111

### **Anaheim**

527 North Dale Avenue  
Anaheim, CA 92801  
714-821-5000

### **Laguna Hills**

24411 Ridge Rte Drive #110  
Laguna Hills, CA 92653  
949-330-5062

### **Coachella Valley**

74-245 Highway 111, #E101  
Palm Desert, CA 92260  
760-321-1111

### **Riverside**

6974 Brockton Avenue #100  
Riverside, CA 92506  
951-787-8800

### **San Diego**

4555 Executive Drive  
San Diego, CA 92121  
858-452-1111

### **Santa Barbara**

2031 De La Vina Street  
Santa Barbara, CA 93105  
805-682-6222

1-800-BRAILLE (272-4553)  
BrailleInstitute.org